

6 ДЕРЖАРХІВ
Херсонської області
Фонд № 124
Опис № 1
Справа № 10

6 ДЕРЖАРХІВ
Херсонської області
Фонд № 124
Опис № 1
Справа № 10

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Кто совершалъ обрядъ обръзанія.	Число, мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и ма- тери.	Кто родился и какое дано ему или ей имя.
	Христіанскій.	Еврѣйскій.			

Январь

1. Беримавели	Январь		Вологодъ	Беримавели	Сынъ
Зимиди Курта	1		Вологодъ	Беримавели	Амилъ
Шмуэль Левинъ	8		Вологодъ	Абраамъ Таенъ	
Кий Шмогачевъ				ко имени	
Кий Шмогачевъ				св Лея	
Мердесъ Шми- ковичъ					

Январь 1870 г.

Январь 1870 г.

Сынъ

5

Вологодъ	Кашинскій	Давидъ
Вологодъ	Кашинскій	Роскош
Вологодъ	Кашинскій	Иванъ
Вологодъ	Кашинскій	Иванъ
Вологодъ	Кашинскій	Иванъ

Январь 1870 г.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обръзанія.	Число, мѣсяць рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и ма- тери.	Кто родился и какое дано ему или ей имя.
Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
2	-	"	5		Вадоро днѣ рушма	Камоншта Камонти мой Сейдеи мухи Чмери пошукитъ мечен ево Рухма	дочь Бриха
				112 1211 1222 126 1110	рушма 1121 1211 1222 126 1110	Бонри 1121 1211 1222 126 1110	
2		Бериса аени Владимир купецъ Милуш Левин кин и Кононста колати Дмен той Нилемъ Коронъ	7 и 14		Вадоро днѣ рушма въ	Камоншта Камоншта той Мирем Коронъ мена ево Бася	Сина Сейдо
				112 1211 1222 126 1110	рушма 1121 1211 1222 126 1110	Бонри 1121 1211 1222 126 1110	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Ж		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число, мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое дано ему или ей имя.
Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
3	"	"	14		вѣдур Колюмиста дѣт Колюмистовъ берис рованъ Кутен манъ Янкель Вей меръ, имени его Зенда	дочь Рухля	
					ברוך ה' אלהינו ה' אחד וישם לו שם ביום הוא	ברוך ה' אלהינו ה' אחד וישם לו שם ביום הוא	
4	"	"	17		Водоро Каюмиста дѣт Каюмистовъ рушиш мой Сейдени во мучи Лейзеръ Саманъвичъ имени его Лития	дочь Рохля	
					ברוך ה' אלהינו ה' אחד וישם לו שם ביום הוא	ברוך ה' אלהינו ה' אחד וישם לו שם ביום הוא	

ЧАСТЬ I Я О РОДИВШИХСЯ.

Женска.	Мужеска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число, мѣсяцъ рож- денія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и ма- тери.	Кто родился и какое дано ему или ей имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

1857 года Февриля 1 числа мы имеем
 маути свиткиа убого в муредим стмо
 в Ревелити мурт рий ствительнн Бино
 Роуивширн Евреюв мекскаю Пома
 Шестъ души в. смущенно пина в ан
 души 2.

Равв им. Мордко Сиромъ
 Казначей Лелев Айзелинъ
 Стариоста Бруль Морозовскн

Мнѣсяцъ Февриль

Февриль 21.

Вадоро Камописот даю
 даде камо ни рини Равки
 рини мовки Теричра
 вт Хотыльман
 сий димси
 его Хан

6 а 21 мурт рий ствительнн Бино
 мурт рий ствительнн Бино
 мурт рий ствительнн Бино

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обръзанія.	Число, мѣсяцъ рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и ма- тери.	Кто родился и какое дано ему или ей имя.
Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	3	Молочковскій и мещанскій Менделъ Шим- ковичъ и Герман- скій мещанинъ Давидъ Мовви- чъ	Февраль 26 и мартъ 5		въ городѣ Бериславѣ мѣстѣ по Берислав- скимъ мѣ- стамъ дер- жавы св- иеръ	Сынъ Исидоръ	
		<i>Handwritten notes in Cyrillic script, likely a correction or additional information.</i>					
	4	Бериславскій Зимиди Купецъ Шимъ Левин- скій и Кошнев- скій мещанинъ Менделъ Шим- ковичъ	24 и мартъ 6		въ городѣ отдѣ- лени- ан	Берислав- скій Зимиди Купецъ Шимъ Левинскій ме- щанинъ св- иеръ	Сынъ Аронъ
		<i>Handwritten notes in Cyrillic script, likely a correction or additional information.</i>					
		<i>Handwritten signature: 1857 года Мартъ 14 дня...</i>					

ЧАСТЬ I я. О РОДИВШИХСЯ.

Ж	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число, мѣсяцъ рожденья и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и ма- тери.	Кто родился и какое дано ему или ей имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

*Володимиръ
Ивановичъ
девичья фамилия
Новикова*

*1857 г. 12 числа
12 числа
1857 г. 12 числа*

9

*Шарта
26*

*Володимиръ
Ивановичъ
девичья фамилия
Новикова*

*1857 г. 12 числа
12 числа
1857 г. 12 числа*

1857 года августа тридцати числа явились к нам
преставленные, что во Шарте иудейский обрядъ
было рождено именованное иудейскими
именами 2. иудейскими по имени иудейскими.

*1857 г. 12 числа
12 числа
1857 г. 12 числа*

Раввина Шарко Аарона
Кашмана Моисей Аароновичъ
Старшина
Группа Морозовыхъ

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обръзанія.	Число, мѣсяцъ рожденья и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое дано ему или ей имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

Городъ Архангельскъ

8	Женска	Бериславской	Августъ	2	в. в. в.	Константинополъ	Велика
	Мужска	Зимовою купецъ		и	д. в. в.	Константинополъ	Велика
		Шмидтъ Левинъ		9	р. в. в.	Рованъ Кута	
		и евои мевскій			м. в. в.	Арханг. Варш	
		Шмидтъ Антонъ Мей				новскій	имена
		дочь Шмидтъ				его	имена

Handwritten notes in Cyrillic script, likely providing details or corrections for the entries above.

Handwritten notes in Hebrew script, likely providing details or corrections for the entries above.

10	Женска	—	б.		в. в. в.	Мештополъ	Велика
	Мужска	—			д. в. в.	Мештополъ	Велика
		—			р. в. в.	Мештополъ	Велика
		—			м. в. в.	Мештополъ	Велика

9	Женска	Бериславской	Зима	12	в. в. в.	Бериславскій	Велика
	Мужска	д. в. в.			д. в. в.	Мештополъ	Велика
		Шмидтъ Левинъ		19	р. в. в.	Бериславскій	Велика
		и евои мевскій			м. в. в.	Бериславскій	Велика
		Методъ Шмидтъ				его	имена
		Велика					

Handwritten notes in Cyrillic script, likely providing details or corrections for the entries above.

Handwritten notes in Hebrew script, likely providing details or corrections for the entries above.

ЧАСТЬ Iа. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обръзанія.	Число, мѣсяць рож- денія и обрѣзанія.		Мѣсь родилей.	Состояніе отца, имена отца и ма- тери.	Кто родилъ и какое дано ему или ей имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

Степанъ и
Евдокія
Михайловъ
Михайловъ

Домъ Ицковъ
имени его
Ицка

אברהם בן יצחק
אברהם בן יצחק
אברהם בן יצחק

אברהם בן יצחק
אברהם בן יצחק

אברהם בן יצחק
אברהם בן יצחק
אברהם בן יצחק

אברהם

1854 года мая 12 дня шестнадцатилетний
свѣдѣль удостоверяетъ что въ присут-
ствіи шестнадцати еврейскихъ
евреевъ было совершено обрѣзаніе
и естественнаго помянуемаго сына
Ицка

אברהם בן יצחק
אברהם בן יצחק
אברהם בן יצחק

Павелъ Морозовъ

Михайловъ

Староста

ЧАСТЬ I я. О РОДИВШИХСЯ.

Ж		Кто совершалъ обрядъ обръзанія.	Число, мѣсяца рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и ма- тери.	Кто родился и какое дано ему или ей имя.
Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
12	-	"	маш в		Волыно Романский дворъ дворъ симизанский Рай маш Александръ Леви маш маш маш маш	на	
13	-	"	16		Волыно Кашинский дворъ дворъ Кашинский дворъ маш мой (сидимъ маш мурки мурки Семь мурки сид Ручки	на	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обръзанія.	Число, мѣсяцъ рожденья и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое дано ему или ей имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
12	Бериславский в имении купца Шмуель Левин кий и Пондасем ский купца Израиль Израиль	мѣсяцъ 17 и 24		в Вильно доброе румяно во	Бериславский лейбман Израиль Александръ имени его Фрей да	Израиль Израиль
14	"	20		в Вильно доброе румяно во	Купецъ доб рой им. добман Израиль румяно Израиль	Израиль Израиль

Женска.

15

14

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Ж		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число, мѣсяцъ рожденья и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое дано ему или ей имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

15	-	"	маш 23		Володи ан де ми шва	Сергеевичъ иъ штиглицъ Мухоморова имена его Фрейда	Домъ Роса
					על אהרן בן יצחק י"ב ט"ו	ביום ה' ט"ו בחדש סיון שנת ה'תק"ע	בבית האב

Въ году 1854 году у насъ въ мѣстѣ
савишскій уездъ въ селѣ Мухоморова
шва въ мѣсяцъ сиванъ родился
Еврейскій мальчикъ чина Фрейда
на отца одна душа.

על אהרן בן יצחק י"ב ט"ו ביום ה' ט"ו בחדש סיון שנת ה'תק"ע בבית האב

Раввинъ Мордко Ааронъ
Кинисскій Исакъ Ааронъ
Ступенна сръмъ Морозовскій

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обръзанія.	Число, мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и ма- тери.	Кто родился и какое дано ему или ей имя.
Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
<i>Александръ Египецъ</i>							
	13	Помескисскій штатъ амманскій и Трою и Дерво и селъ и селъ Дувидъ Товдманъ -	3 4 10		Волово отъ Дерво и селъ	Рядовой де Рисмановой Уридский По и селъ Абрама Мирманъ и селъ Ури	Илия Давидъ
		<i>אברהם בן יוסף וירושלם</i>		<i>אברהם בן יוסף וירושלם</i>		<i>אברהם בן יוסף וירושלם</i>	<i>אברהם בן יוסף וירושלם</i>
	14	Помескисскій штатъ амманскій и Трою и Дерво и селъ и селъ Дувидъ Товдманъ	4 4 14		Волово и селъ и селъ	Камыштанъ Камыштанъ и селъ Курта и селъ Курта и селъ и селъ	Илия Мейсеръ
		<i>אברהם בן יוסף וירושלם</i>		<i>אברהם בן יוסף וירושלם</i>		<i>אברהם בן יוסף וירושלם</i>	<i>אברהם בן יוסף וירושלם</i>

ЧАСТЬ Iя О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обръзанія.	Число, мѣсяцъ рожденья и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое дано ему имя еи имя.
Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

16	—	"	15		второй онъ въ имени во	Бериславели Зимови Купца Чески свия Мордоно Симъ Бериславелъ имена его Двери	Домъ Земля
----	---	---	----	--	---------------------------------	--	---------------

יהודה בן יוסף מירון
יהודה בן יוסף מירון
יהודה בן יוסף מירון

—	15	Уеримавели Зимови Купца Имму Левизки Иммулавели Иммуавели Иммуавели Иммуавели	10 и 17		второй онъ въ имени	Келимента Кимонъ баба Имму Сидеми Имму Симонъ Иммуавели Иммуавели Иммуавели	Бвста Зверье Имму
---	----	---	---------------	--	---------------------------	---	-------------------------

יהודה בן יוסף מירון
יהודה בן יוסף מירון
יהודה בן יוסף מירון

יהודה בן יוסף מירון
יהודה בן יוסף מירון
יהודה בן יוסף מירון

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число, мѣсяцъ рождѣнія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и ма- тери.	Кто родился и какое дано ему или ей имя.
Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

Кому ниса вимеи фоеи стови ривеи что
 во Израилѣи дивеи стови бриво ро
 дившии евреевѣ иже ниса ниса ниса
 души 3. иже ниса адми души 1.

וְיָמֵינוּ אֵלֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְיָמֵינוּ אֵלֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
 וְיָמֵינוּ אֵלֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְיָמֵינוּ אֵלֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ

Рав Виль Мордко Супротъ
 Канниеръ Мелакъ Аизенштейнъ
 Стурова сирѣ Моросовскіа

Анонъ Авичетер

20

Авичетер
 17
 вѣдоръ Канюкиетъ доль
 берисъ Канюкии Еврейска
 канъ канардъ Симонъ
 Канюкии
 со шесна бей
 ми

וְיָמֵינוּ אֵלֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְיָמֵינוּ אֵלֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ
 וְיָמֵינוּ אֵלֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְיָמֵינוּ אֵלֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ

Иуда Семидра Фим мей ниса

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

17

№	Кто совершалъ обрядъ обръзанія.	Число, мѣсяцъ рожденья и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и ма- тери.	Кто родился и какое дано ему или ей имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
19	Торислава Велич Злибиди Курнеца Менушъ Авинъ кѣи и шомовъ кѣи и шомовъ Менушъ Авинъ Кавишъ	Сентябрь 8 9 15		Волгоградъ Бериславъ	Торислава Велич кѣи Злибиди Курнеца Менушъ Авинъ и шомовъ Менушъ Авинъ Кавишъ	Имя Авинъ
	ברוך שם כבוד מלכותו עולם ועד אמן בשרא רמב"ד אהרן פרידמאן		אב תרמ"ב אב תרמ"ב	וולגראד בריסלאב	טוריסלאב זליבידי קורנעצ מנשה אבין ושומוב מנשה אבין קאביש	אבין
21	"	19		Волгоградъ Бериславъ	Климентъ Климентъ и шомовъ ко Сима имена его Александръ	Дачъ Сура
			אב תרמ"ב אב תרמ"ב	וולגראד בריסלאב	קלימנט קלימנט ושומוב קו סימא שמו אלכסנדר	דאך סורא

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число, мѣсяцъ рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и ма- тери.	Кто родился и какое дано ему или ей имя.
Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	20	Бериславский Зимовид купецъ и мещанъ Левинъ и мещанъ и мещанъ и мещанъ и мещанъ и мещанъ	Сентябрь 20 и 21.		Валора онъ де рима онъ	Каломистъ Каломистъ мой мухи Самой на его двери	Свѣт Шури
	21	Бериславский Зимовид купецъ и мещанъ Левинъ и мещанъ и мещанъ и мещанъ и мещанъ	21 и Сентябрь 21		Валора онъ де рима онъ	Умановъ кинъ и мещанъ и мещанъ и мещанъ и мещанъ	Свѣт Берислав
<p>1857 годъ Сентябрь 1 числа</p>							

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обръзанія.	Число, мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое дано ему или ей имя.
Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
23	"	"	Октябрь 6.		Волгоградъ Бериев мавръ	Чернышевъ Клима Ивановичъ Мать Марія Ивановна Цырицкая	Домъ Перисъ
				ו' אב תרמ"ג י"ג		בית המדרש הגדול בירושלם	בית המדרש הגדול בירושלם
24	"	"	Октябрь 17		Волгоградъ Бериев мавръ	Ивановъ Клима Ивановичъ Мать Марія Ивановна Рыжикъ	Домъ Востеръ
				ו' אב תרמ"ג י"ג		בית המדרש הגדול בירושלם	בית המדרש הגדול בירושלם

ЧАСТЬ I я. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число, мѣсяцъ рожденья и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое дано ему или ей имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
22	Иосифъ Ивановичъ Земляной Кутаевъ Шлеицъ Левинъ Кий и Иосифъ Кий и Иосифъ Менделъ Ицковъ Вичъ	Октябрь 22 и 29		Волог.	Сорочинскій Кий и Иосифъ Кий и Иосифъ Кий и Иосифъ Менделъ Ицковъ Вичъ	Абраамъ
25	"	26		Волог.	Переселенскій Кий и Иосифъ Кий и Иосифъ Менделъ Ицковъ Вичъ	Ривонъ
1851 года Января 1 числа иже иже по сему савишамъ до востановленія						

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обръзанія.	Число, мѣсяцъ рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и ма- тери.	Кто родился и какое дано ему или ей имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

что во Олонецкомъ уездѣ
 по роду и имени Евреевъ въ
 числѣ Четырехъ душъ 4. и
 имени души 1.
 (mirrored text in reverse)

Раббанъ Мордко Сиротъ
 Кашаевъ Левакъ Абрамовъ
 Старица сродъ Морозовки

Александръ Александръ

26

Александръ 4.

в. л. у. р. Пероченіи до
 берне итица ииши
 мавн Левакъ Штрай
 Хоръ ииши
 си Райга

(mirrored text in reverse)

ЧАСТЬ I Я. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число, мѣсяцъ рожденья и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое дано ему или ей имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
23	Земисевичи Зимови Купца Имму Левин Кий и Пачевеи Сим и Пачевеи Иовина Трапи	Июль 14 и 21.		Волыно Земисевичи Иовина	Колонистъ Колонистъ Воваи Мун Сновсевич Имена его Димча	Имму Иовина
27	" " "	23		Волыно Земисевичи Иовина	Одесскій Зимови Куп Пачевеи Иовина Мун Имя его Дестеръ	Имму Иовина

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число, мѣсяцъ рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и ма- тери.	Кто родился и какое дано ему или ей имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

по повторно въ Бериславской го-
родовой Ратуши оказана
сочасна ввсѣмъ съдѣланою
метрикою сего числа 25 дня
1858 года

Бургомистръ Каруандъ
решительнъ и свѣдѣнъ

Сире

Мер. доу. Кареморитцъ

Повѣстчикъ Валеновскі

26
19

ЧАСТЬ I я. О РОДИВШИХСЯ.

совершалъ обрядъ обръзанія.	Число, мѣсяцъ рожденья и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое дано ему или ей имя.
	Христіанскій.	Еврейскій.			

С. С. С.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число, мѣсяцъ рожденья и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое дано ему или ей имя.
Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

Въ Кнѣзѣ Перемогъ грабленомъ и
 Суренкѣмъ двурчатъ Шенъ Кудъ
 таринъ Состаннъ Корбень
 Января 1854 года

124 / 1 / 10
 Варн

Суренковъ Виталий



АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ Ф. 124 ОП. 1 СПР. 10

У справі підшито і пронумеровано 19 (дев'ятнадцять) аркушів;

у т. ч.: літерні аркуші _____;

пропущені номери _____;

+ аркушів внутрішнього опису _____

Особливості фізичного стану та формування справи	№№ аркушів
1	2

[Signature]
(найменування посади працівника архіву)

[Signature] Мироненко
(підпис) (ініціали (ініціал імені), прізвище)

9 10 20 14 року

Перевірено 19 аркушів 09.10.2014 [Signature]